

Cambridge International AS Level Chinese Language 8238

Example Candidate Responses – Speaking

Transcript – Low level

Presentation

Teacher/examiner: 如果准备好了,你可以说你的话题。现在可以开始了。

Candidate: 人类…人类在科学技术方面,已经取得了显著的,显著的成果。从人类历史来看,我们迈向技术…迈向技术的第一步是…第一步是能够…能够取了火种,而…现今…我们拥有了探索宇宙的能力。…科学技术…科学技术的快速…快速发展,是人类…是人类不曾…是人类不曾…不曾…不曾设想的。如…如…如在七十年代,你告诉一个人 50 年后…50 年后…人们用电脑买衣服,画画,跟朋友一起说话,玩游戏等等,他们不相信,会…会觉得很不可思议。甚至会…甚至会震惊,因为那时间的电脑是一个卧室一样大的计…计算器,就只…数数…就只会数数。现在我们的电脑…现在我们的电脑是一个书一样小,但是可以做非常多事情,甚至…甚至…甚至是你…所能想到的所有事情…所有事情。有而…由此可见…由此可见…科学技术…科学技术…科学技术是…等一下 …

Follow-up discussion

Teacher/examiner: 没关系啊,我想问你,你能不能多说一说,这些科学技术在你的生活里边,您都是怎么用的?

Candidate: 现在我们用…现在…现代的技术是对人们的生活很方便。是…让我们的每天,是一个我们每天用的东西…或者

Teacher/examiner: 比方说,有些什么呢?

Candidate: 比方说我们用手机,打电话,打电话,做我们的作业…照片等等。我们做

Teacher/examiner: 我想问问你,现在的科技,手机呀,电脑是如何来帮助你的学习的?

Candidate: 啊,我们可以…我们用…我们用网购,买自己的…买自己想的东西。或者我们没有铅笔,所以我可以用手机…用手机买那个是…买那个铅笔。是…还有我们可以找到自己…自己学习的东西,或者我不知道这个数数…数学的一个…一个问题,然后我可以…找那个问题的…那个问题的回答。

Teacher/examiner: 很好,那么我想再问你一下,电脑,手机呀,如果你使用不当的话,会不会对你的健康带来不好的影响?

Candidate: 不好的影响是…对我们的眼睛很不好。我们每天…8:00… 8:00 到 9:00 …9 小时，我们看我自己的手机，然后那使…我们的眼睛很不好，所以…所以现在的很多人…很多人穿戴眼镜。

Teacher/examiner: 那么我想问你，你对这个正确使用电脑，正确使用手机是怎么看的？

Candidate: …它们…有些事…有些事…有些事很大…有些事很小，但是但是都是可以做大部分我们每天用的。

Teacher/examiner: 我是想问你就是说如何避免使用手机和使用电脑过度？如何调整好自己的时间？你是怎么看，在这方面？

Candidate: 啊，未来我觉得…我们不用手机…不用手机说话，我们可以对电脑…电脑技术，电脑技术…不是不是电脑技术…脑子技术

Teacher/examiner: 用什么技术？

Candidate: 脑子技术，跟一起说话。

Teacher/examiner: 能多说一点吗？

Candidate: 把…把一个技术，他们…我们，嗯

Teacher/examiner: 我们第二部分已经到时间了，好的，可以了。我们要做那个第三部分，答题卡。好的答题卡是这样，这是你的答题卡。你的朋友刚刚结束了海外的交换项目。他和你分享他的经历你们在讨论将来是否要出国留学。现在你有五分钟的时间准备会话题卡。如果需要你可以用旁边的白纸来做笔记。但不要写在会话题卡上。好现在你可以开始准备了，5 分钟时间好吗？

Conversation task card

Teacher/examiner: 好的，我们的 5 分钟到了，我现在来接着问你问题好吗？你什么时候毕业？什么时候毕业？你想去国外留学吗？

Candidate: 我很想…因为…因为…因为…国外我可以…我可以看我没看过的地方，然后学…学别国的文化，还有介绍…介绍很多…很多外国人。我觉得

Teacher/examiner: 有些人觉得就是出国留学的时候会很想家，如果你遇到这种问题，你会怎么办？

Candidate: …我…去嗯我去…外国很长时间的时候，我觉得我有一点想我的家，因为…因为我很爱我的家庭，爸爸妈妈，所以…很长时间我没看过他们。

Teacher/examiner: 那么你会怎么办？

Candidate: …我…每天给他们打电话，然后…每天问他们 …今天怎么办…今天怎么办。

Teacher/examiner: 对，除了这个想家以外，在国外上学，可能会碰到很多具体的困难，吃的，住的等等。你呢，都需要自己解决。对此你怎么看？

Candidate: …我可以吃每个饭…我可以吃每个饭，所以我觉得吃饭没有问题。但是钱…但是钱…有一点问题，所以我觉得…我把我…把我没有学校的时间，我可以工作…我可以做工作，然后帮助帮助…我的帮助我的生活。

Teacher/examiner: 好的，那么我还想问问你在国外学习，你可以了解当地的文化，这对你重要吗？

Candidate: 我觉得很重要。

Teacher/examiner: 为什么？

Candidate: 因为…因为…我没有他们的文化的时候，我可以…我可以做…我可以做…很不好的东西。

Teacher/examiner: 那么你觉得如何解决由这个不同文化，这个差异带来的一些问题呢？怎么解决呢？

Candidate: …我学那个地方的文化，我学有一点…有一点儿，

Teacher/examiner: 你觉得留学经验对你将来的就业工作会有什么帮助？

Candidate: 因为我…因为外国学…学习了，所以我 有一点懂他们的…他们的…懂他们的语言，所以所以我加了一个…所以…我可以帮助我的工作。所以那个国家的人来了我们的…我的工作，我可以帮助他们。

Teacher/examiner: 好的。在你们的国家留过学的人会不会，在这个就业，职业的这个市场上具有竞争力呢？你是怎么看的？

Candidate: …我觉得在蒙古…在蒙古，没有…不是没有，很少…来我们国家学习的人很少。

Teacher/examiner: 不，我是说你，你在外国留学学习回来，回到蒙古国，你在工作中是不是更有竞争力？你觉得呢？

Candidate: 我觉得…因为我国外…国外学习了很多东西，所以我回来的时候…我回来的时候…我知道的东西提高了。

Teacher/examiner: 好的，我们时间到，谢谢。